

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 36 (1974)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die neue Mittelklasse

Die Preisbreche

Deutz drückt die Preise. Wir bringen Bewegung in den Traktoren-Markt. Mit den neuen **STANDARD** Modellen der Mittelklasse. Eine echte Ergänzung zur bekannten DE LUXE Traktorenreihe.

Durch Straffung des Programms, knappere Kalkulation und Beschränkung auf 3 Standard-Modelle sind Preissenkungen möglich geworden. Kein Traktor dieser Preisklasse bietet so viele technische Vorteile.

Das bietet Deutz für
17 900.—

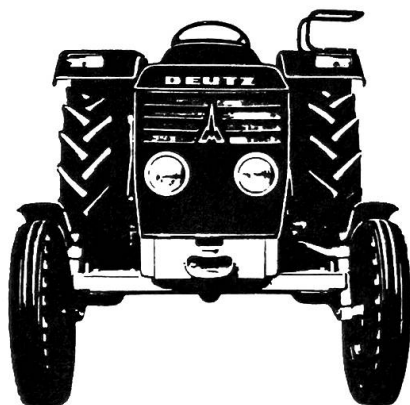
D 45 06 STANDARD

51/45 PS

3-Zylinder-Motor F3L 912
8 Vorwärtsgänge
2 Rückwärtsgänge

Eine unabhängige Zapfwelle, die während der Fahrt ein- und ausgeschaltet werden kann.

Der ideale Zweittraktor oder der Alleintraktor für kleinere Betriebe.



Das bietet Deutz für
20 900.—

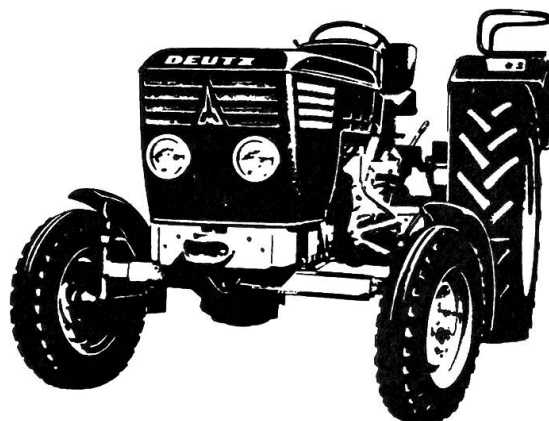
D 55 06 STANDARD

63/56 PS

4-Zylinder-Motor F4L 912
8 Vorwärtsgänge
4 Rückwärtsgänge

Eine unabhängige Zapfwelle, die während der Fahrt ein- und ausgeschaltet werden kann.

Der harte Allround-Traktor für alle Arbeiten. Enorme Reserve durch grossvolumigen Motor.



her von Deutz

Die neue **STANDARD** Mittelklasse passt in unsere Sparzeit: mehr Gegenwert für weniger Geld – das ist praktische Inflationsbekämpfung. In dieser Zeit, wo alle Produktionskosten steigen, ein echter Antiinflationserfolg. Wir sind stolz auf diese Leistung.

Die neuen Deutz-Preisbrecher heben sich in Qualität und Ausrüstung wesentlich von den Traktoren der Billigst-Klasse ab. Sie haben alles, was der Schweizer Bauer zum rationellen Arbeiten braucht.

Das bietet Deutz für

23 500.—

D 45 06 A STANDARD

51/45 PS + Allradantrieb

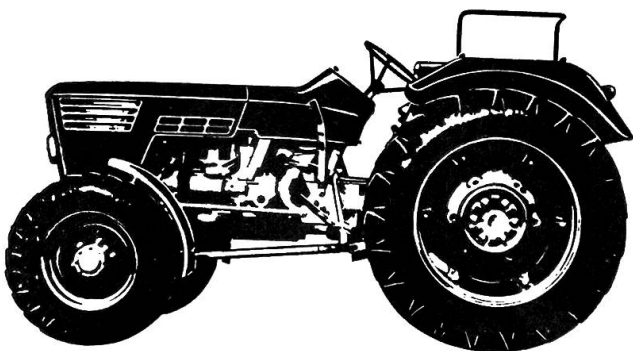
3-Zylinder-Motor F3L 912
8 Vorwärtsgänge
2 Rückwärtsgänge

Eine unabhängige Zapfwelle, die während der Fahrt ein- und ausgeschaltet werden kann.

Allradantrieb während der Fahrt unter Last ein- und ausschaltbar.

Hydroblocklenkung und Allrad-Überlastkupplung inbegriffen.

Für Hanglagen oder schwierigen Boden.



Und jetzt neu:

27 500.—

D 55 06 A STANDARD

63/56 PS + Allradantrieb

4-Zylinder-Motor F4L 912
8 Vorwärtsgänge
4 Rückwärtsgänge

Das ist allen gemeinsam:

Luftgekühlte Motoren mit Direkteinspritzung und erheblichen Kraftreserven. Laufruhig, robust und langlebig.

Die Deutz-Regelhydraulik DTS mit Hubkraft von 1560 bzw. 1900 kg und Einhebelbedienung.

DLG-geprüfter Gesundheitssitz
jetzt im Preis inbegriffen.



HANS F. WÜRLER

Deutz-Generalvertretung

8910 Affoltern a/A - Telefon (01) 99 31 21